

P21

Portable Label Maker •

Read thoroughly before using

Tragbares Etikettiergerät •

Bitte lesen Sie sie vor der Benutzung
sorgfältig durch

Étiqueteuse Portable •

Lire attentivement avant d'utiliser

Etichettatrice Portatile •

Leggere attentamente il manuale d'uso prima
di utilizzare il prodotto

Etiquetadora Portátil •

Por favor, lea atentamente antes de utilizar

Thanks for choosing P21 printer

CONTENTS

EN	Instructions – – – – –	01
DE	Gebrauchsanleitung – – – – –	13
FR	Notice de fonctionnement – – – – –	26
IT	Istruzioni – – – – –	39
ES	Introducciones de utilización – – – – –	51

Advertencia

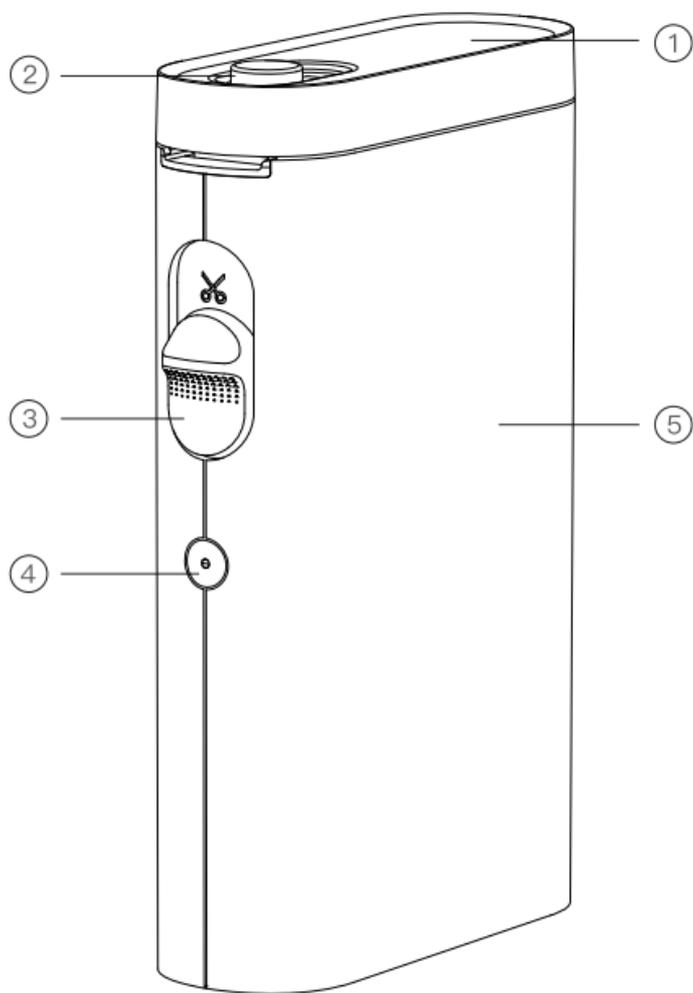
- La bandeja de papel se necesita limpiada. Cualquier residuo atraerá y dañará el cabezal de impresora durante la impresión.
- Utilice alcohol para limpiar la bandeja del papel y el cabezal de impresora.
- No desmonte la impresora ni intente repararla por su mismo. Apague la impresora si se produce algún problema.
- Cargue en una habitación fresca y ventilada. No exponga la impresora en un lugar de humedad o temperatura elevada.
- Mantenga alejado del agua.
- Si la impresora tiene algún olor extraño o humo, apague la alimentación y desenchúfela inmediatamente.
- Evite caer o agitar la impresora para impedir daños.
- No abra la tapa durante la impresión.
- No toque el cabezal de impresora inmediatamente después de imprimir, ya que estará CALIENTE
- Limpie el exterior de la impresora con un paño de limpieza suave.
- Las altas temperaturas pueden dar lugar a una mal calidad de impresión.
- Utilice el papel de etiquetas del fabricante de la impresora para obtener mejores resultados. El uso de etiquetas diferentes puede llevar a una mal calidad de impresión o daños a la impresora.
- La vida de las etiquetas impresas depende de la calidad del papel de la etiqueta.
- Si necesita durar, elija papel de etiquetas de alta calidad.
- Mantenga alejado de los niños.
- Guarde en un lugar de ambiente limpio y seco.
- La impresora no incluye un adaptador. Utilice un adaptador clasificado en 5V 1A.
- Esta impresora solo se puede utilizar en un entorno no tropical.
- Esta impresora puede causar interferencias de radio. Por favor, tome las precauciones necesarias.

Parámetros de la máquina

Tecnología de Impresión Resolution	Térmica Directa
Resolución	203 PPP
Velocidad de Limpresión	60 mm/s MAX
Ancho de Papel Admitido	15mm (12mm disponible)
Tipo de Papel Admitido	Papel Intersticial/Continuo
Conexión	Bluetooth
Corte de Papel	Corte de Papel Manual
Batería	1200 mAh
Cargar	Tipo-C
Entrada	5V 1A CC
Entorno de Trabajo	5~40°C,90%HR (sin condensación)
Entorno de Almacenamiento	5~40°C,90%HR (sin condensación)
Esperanza de vida	50 km
Tamaño del Producto	79.5x30x130.6 mm

El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso. Los componentes, el hardware, el software y la tecnología pueden actualizarse para una mejor función. Si tiene alguna pregunta o duda, comuníquese con ventas o atención al cliente.

Figura



① Tapa

② Botón de Tapa

③ Botón de Corte

④ Indicador

⑤ Cuerpo

Descarga de Aplicación

Para los usuarios de Android y Apple, puedes buscar “Nelko” en Google Play o en la tienda de Aplicación para instalar. El segundo método es escanear el código QR de abajo.



IOS

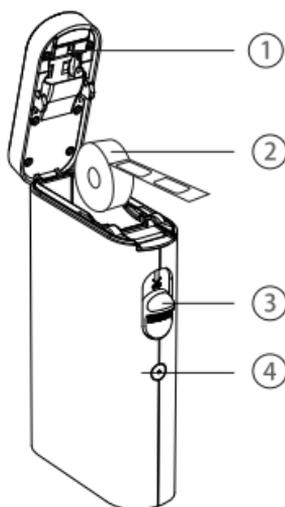


Android

Instalar Papel de Impresora de Etiqueta

- 1.Deslice el botón de la tapa hacia el otro lado para abrirla.
- 2.Coloque el rollo de papel en la bandeja. Por favor, consulte la posición correcta en la imagen.
- 3..Despliega el rollo de papel lo suficiente para que se extienda ligeramente fuera de la impresora.
- 4.Cierre la tapa. Presione el botón de encendido/alimentación para calibrar la etiqueta y probar la impresora.

Notas: Utilice el papel de etiquetas del fabricante de la impresora para obtener la mejor impresión.



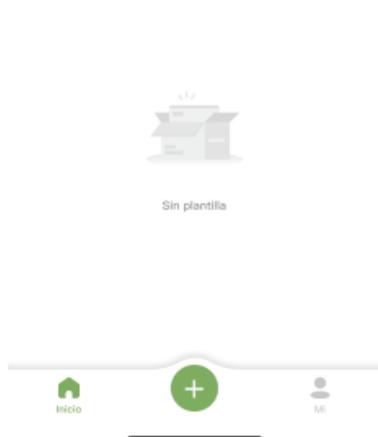
- ① Cabaezal de Impresión
- ② Rollo de Papel de Etiquetas
- ③ Botón de Corte
- ④ Botón de Encendido/Alimentación

Conecte la Máquina

1. Active Bluetooth en tu teléfono
2. Mantenga presionado el botón de encendido para iniciar la máquina
3. Abra la aplicación “Nelko” y presione “No conectado”.
4. Encuentre “P21” y presione “Haz clic para conectar”



Mis plantillas



Crear Nuevas Etiquetas

1. Presione “+” para editar la etiqueta



2. Haga clic en el “⚙️” botón para personalizar el tamaño y el tipo de papel de la etiqueta



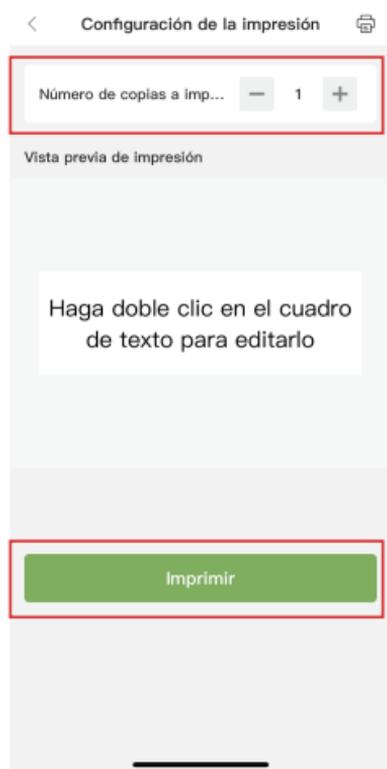
3. Presione “Texto” para ingresar texto



4. Edite descripción de la función después de terminar editar, presione “Imprimir”.

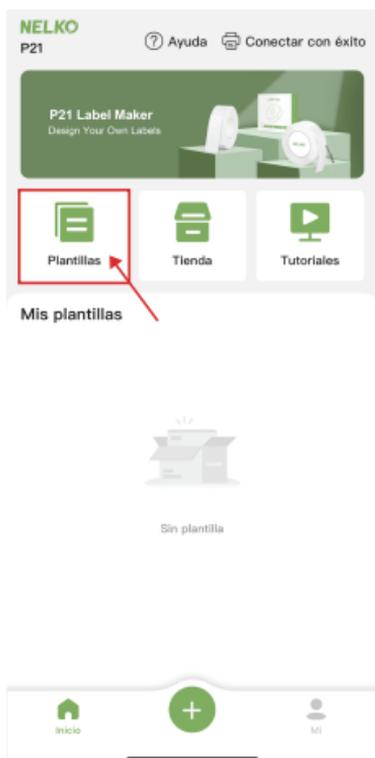


5. Seleccione la copia e imprímalas

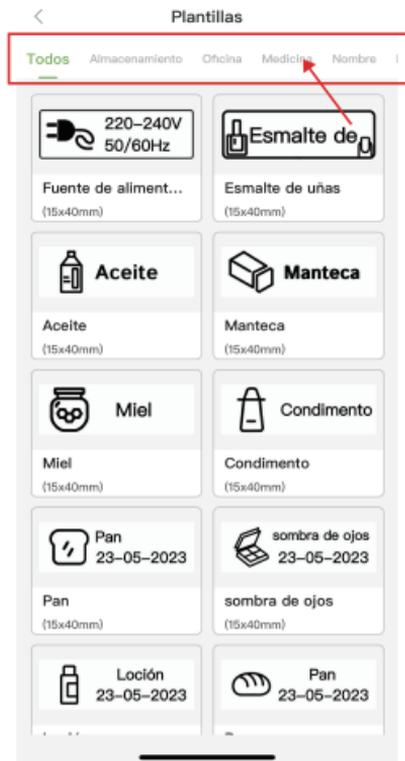


Cómo seleccionar una etiqueta para imprimirla

1. Presione “Plantillas”



2. Seleccione una plantilla acorde a tus necesidades



3.Presione la plantilla que desea editar

4. Presione “Imprimir”



Luz Indicadora

Indicador	Estado
Verde Parpadeante	Cargando
Luz Apagada	Carga completa
Rojo Parpadeante	El cabezal de impresión se está sobrecalentando o la batería está agotada, o se puede imprimir
Rojo Permanente	La tapa está abierta o sin papel, no se puede imprimir
Azul Permanente	Conexión Bluetooth exitosa

Solución de Problemas

P: ¿Por qué las etiquetas no están alineadas correctamente?

R: Cambie el tipo de papel en la aplicación. Presione el botón de encendido/alimentación una vez para volver a alinear la impresora.

P: ¿Por qué la impresión de etiquetas no es clara?

R: Si hay una línea o un área en blanco en la etiqueta, compruebe si el cabezal de impresión esté limpio. Si no, lávelo con alcohol. El papel de mala calidad también puede causar problemas. Para obtener los mejores resultados, utilice el papel de etiquetas del fabricante de la impresora.

Garantía

Ofrecemos amplios servicios de garantía para todos nuestros productos, y el período de garantía es de 1 año a partir de la fecha del pedido. Esta garantía cubre problemas relacionados con la calidad y defectos del producto.

Si has superado el período de devolución de 30 días de Amazon, póngase en contacto con nosotros directamente a través de la opción “Contactar con el vendedor” en los Detalles del Pedido. Si el producto no funciona correctamente, podemos enviarle un producto reemplazado. Esta garantía no se aplica al abuso, mal manejo o reparación no autorizada del producto.

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea obtener más información, póngase en contacto con nosotros a través de la opción “Contactar con el vendedor” o directamente por correo electrónico (echar un vistazo a la caja envasada). Por favor, guarde la caja original, los materiales envasados y todos los documentos en caso de que necesite servicio.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution

English:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

To maintain compliance with RSS-102 RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum 20cm distance between the radiator and your body:

Use only the supplied antenna.

French:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour être conforme aux lignes directrices d'exposition RF RSS-102, cet équipement doit être installé et exploité à une distance minimale de 20cm entre le radiateur et votre corps: n'utilisez que l'antenne fournie.

NELKO

Contact us:

E-mail: support@nelko.net

www.nelkoprint.com



Scan to User Instruction